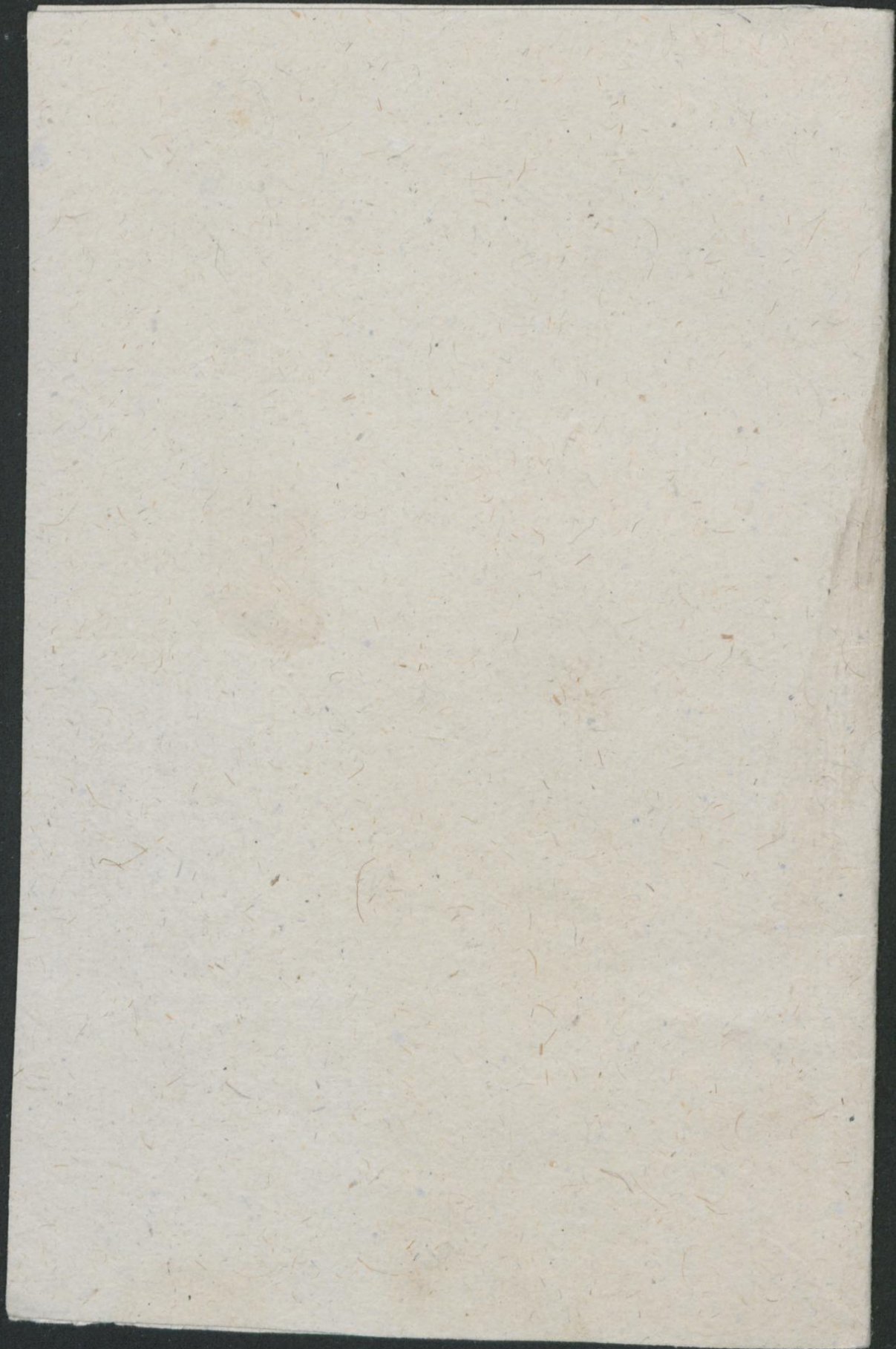


PAMFLET

1250









Placcaet

3 W 94  
+5  
3

**Maer in ghebo-**  
**den wordt allen Jesuiten /**  
**Priesters / Seminarissen en andere te ver-**  
**trecken uyt de Coninckrijcken van Eng-**  
**land, Schotland ende Yreland, vooz**  
**den negenthienden Maerte**  
**1604. Itil. Angl.**



Tot Delft, by Bruyn Harmanſz Schinckel, na een  
exemplaar ghedruct

Tot

MIDDELBVRCH,  
Op Richard Schilders / Drucker der  
Heeren Staten van Zeeland / 1604.

1250



## By den Coninck.



Nier verhandelt hebbende  
verscheyden saecken inden  
Politien/ ende die gheredze  
seert / zo hebben wy onlanck  
ghenen cleynen arbeydt ghe  
daen mit vereenighen van se  
kere verschillen die wy be  
bonden onder onse Clergye ter oorsake van  
verscheyden Ceremonien bevesticht in dese  
Kerckie van England/ ende de selve op sulcken  
forme ende ordene ghebracht / als wy niet en  
twijfelen / oft yder gheest / alleenlick gheleydt  
met medelijdenheyde / ende niet deur hantw  
ren ghedreben/ zal hier deur ghenoech gedaen  
zijn. Int verhandelen van dese saken / is ons  
bekent geweest/ dat een meerder besmettinghe  
tot onser Religie / dan conde hercommen van  
sulcke lichte verschillen / was voorszandich by  
personen/ die welcke gemeene vpende zijn vā  
hun beyden/ Nammentlick/ de groote menichte  
van Papen/ beyde Seminarissen ende Jesuite/  
in grooten getale zijnde in desen Conincrycke/  
so wel van alsulcke/ als die te voren alhier wa  
ren voorsz onse comste tot de Croone / als van  
sulcke/ die naer ghecomen zijn/ ghebruyckende  
hare bedieninghe ende professie niet meerdere  
vypheyt / als hier voormaels zy hadden doerbe  
doen / eensdeels op een pdele hope van een ver  
niewwinghe en veranderinghe in saken vande  
Religie te geschieden deur onsen persoon/ welc  
wy noyt gedacht en hebben/ nochte pmanden  
oorsake gegeven salcx te verwachten / en eens  
deels

dee  
Pa  
roft  
ghe  
voo  
bee  
ghe  
Se  
van  
stou  
pro  
onst  
beb  
me  
ber  
vot  
heb  
saer  
te v  
wo  
ren  
nie  
W  
scie  
ghe  
dat  
opi  
sch  
we  
sch  
nie  
het  
me  
de  
up



deels op het vertrouwen van onsen generalen  
Wardoen/ gegeven ende toegelaten naer onder  
costume van onse Voorzaten tot de Croonin-  
ghe / voor overtredingē gedaen ten tijde vande  
voorgaende Coninginne: Welcke Wardoenen  
veel vande voorsz. Papen ende Jesuiten hebbē  
ghesocht te vercrighen onder onsen grooten  
Segel/ende haer selven hier deur by achtende  
van t'perijckel des Wets ende Rechten/ hebben  
stoutelick ende vermetelick haer officien/ ende  
professien ghedaen beyde in Masse te doene/ en  
onse Onderdanen af te raden vande Religie nu  
bevesticht/ ende tot reconciliatie ende vereenige  
mette Roomsche Kercke/ ende volghens/ haer  
verboerende vande gewisse boozemien oft de-  
boir/ welcke alle Onderdanen schuldich zijn te  
hebben/ van hare schuldige plicht en ghehoor-  
saemheyt die sy ons schuldich zijn. Waeromme  
te boozstene dat d'onderdanen niet verboert en  
worden en verdozen inder Religie/ goedertie-  
renheyt en gehoorzaamheyt/ is het minste deel  
niet eens Coninckliken schuldighen plights/  
Wy houden ons selven verbanden beyde in co-  
scientie ende in wijsheyt/ alle goede middelen te  
ghebruycken om onse Onderdanen te houden  
dat sy niet besmet en worden met supersticieuse  
opinionen in saken van Religie/ welcke niet alleē  
schadelick en zijn hare zielen/maer den rechten  
wech ende middel / om te corrumperen hare  
schuldighen plicht ende gehoorzaamheyt welck  
niet so sekerlic volbracht can worden/ als deur  
het afweyren van hun/ de dienaers ende instru-  
menten van alsulcke besmettinghe / welck zijn  
de Priesters van alle soorten/ veroordonneert in  
uptheemische Landen/ deur auctoriteyt verbo-  
den



den / ende deur de Wetten en Rechten van des  
sen Lande / Mengaende welcke / Wy hebben het  
oꝛboir bebonden te doen publiceren / uptrou  
pen ende condt te doene allen onsen Onderda  
nen dese opentlicke vertooninghe van onsen  
wille. Dat alwaer teghenwoordich eenighe  
Priesters alhier in desen onsen Coninckrijcke  
zijn / zo zijn Reguliers oft sonder sieghel / ver  
schepden soorte / sommighe in ghebanckenisse /  
sommighe byp / ende van beyden / sommige ver  
creghen hebbende ons Vardoen onder onsen  
grooten Zegel / ende andere alsulken Vardoen  
niet hebbende: Ende wederom / sommighe die  
alhier waren vooz onse compste in desen Co  
ninckrijcke / ende andere hier naer gheromen:  
Mengaende alle welcke die in ghebanckenisse  
zijn / wy hebbe verordoneert dat mensche Sche  
pe hebben sal daer het oꝛbier zijn sal / en upt de  
Coninckrijcke gesonden werden so haest immer  
moghelick sal zijn / met erpres bebel niet meer  
weder te keeren in eenighe deelen van dese onse  
Coninckrijcken / sonder vercreghen te hebben  
ons verloff / op verbeurte ende pene te verba  
len inde Wetten ende Rechten daer teghen ge  
maecht ende in ghebyupck zijnde. Ende vooz  
alle alsulche dewelcke byp zijn ende bypten ge  
banckenisse / tzo dat zo versocht hebben ons  
Vardoen of niet: Welcke wy waerschouwen  
ende allen onsen Onderdanen / dat streckende  
alleenlick ter saken ghedaen vooz de doot van  
de Coninginne / en sluyt niet wt eenighe Prie  
ster / van het perijckel vande Wet / om sijne  
onthoudens alhier sedert onse successie oft co  
roone tot de Croone / boven den tyt by den Plac  
cate ende statuten ghelimitteert.

Wy



Wp bevelen ende willen by desen / Dat alle  
marieren van Jesuiten / Seminarisen / ende  
andere Priesters / hoe danich die zijn / hebbende  
Ordinantie vā eenige authoziteyt by de Gecch-  
ten ende Wetten van desen Coninckrijcke ver-  
boden / acht ende kennisse te nemen / Van ons  
belieben is / Dat sy haer te vertrecken sullen  
hebben ende te rypmen upt onsen Coninckrijck  
ende Rijcken / hoor den neghenthienden dach  
van Maerte naest volghende na date van desen  
Ende tot dien eynde / Wert belast allen onsen  
Officieren van onsen Havenen / toe te laten de  
hoorsz Priesters te moghen vertrecken van al-  
hier in andere Provincien / tusschen dit en den  
hoorsz negenthien den dach van Maerte: waer-  
schouwende ende verskerende alle alsulcke Je-  
suiten / Seminarisen / ende Priesters / tzy van  
wat soorte die moghen zijn / dat soo eenige van  
hun / naer den hoorsz negenthien den dach / ge-  
vanghen wort binnen desen Coninckrijcke / of  
eenighe van onse Dominien : Of vertreckende  
nu op het waerschouwen van onsen wille ende  
belieben / hier naer weder keeren sullen in dit  
Coninckrijcke ofte eenighe onser Dominien  
wederom / dat sy ghestraft sullen worden ende  
staen onder de peynen vande Gecchten ende  
Wetten / alhier in ghebruyck / sonder hope  
van eenich Faueur / gonsse oft vergunninghe  
van ons.

Waeromme / Wp willen ende bevelen allen  
Aertsbischoppen / Bisschoppen / Licutenanten /  
Richters van Vrede / en allen anderen Officie-  
ren ende Dienaers wie sy zijn / sorghe te dragen  
ende wacker te zijn / naer de hoorsz negenthien-  
den dach Maerte ghepasseert / haer schuldighe  
plicht



plicht ende neersticheyt te doene int op-spreken  
ende appzenderen van alle Priesters / die al-  
hier behouden worden te blijven / teghen dit  
ons bevel. Welck / hoewel mogelick het schij-  
nen mach den sommighen te boosseggen eenige  
meerdere strengicheyt tegen die soorte vā onse  
Onderdanen / dewelcke verschillende in hare  
professie vande Religie bevesticht by Rechte/  
haer selven noemende Catholicken, dan deur  
onse maniere van doen met hen tot noch toe  
wy oorsake ghegheven hebben te verwachten:  
Rochtsang en twyfelē wy niet / dat wanneer  
het inghesien sal zyn met een onpartydich oor-  
deel / wat oorsaken ons ghemoebeert hebben  
om te ghebruycken dese voorsichticheyt tegen  
de voorsz Jesuite / Seminarisen / en Priesters /  
alle luyden sullen ons in dese saken gelijck ende  
recht gheven. Want wien is het onbekent / in  
wat perijckel onsen Persoon gheweest is / ende  
ons Rijcke in verwoestinge / wepnich maenden  
geleden / deur conspiratie / eerst aenghevat ende  
ontfanghen by persoonen van dier soorte / de-  
welcke andere bewillicht hebbende / hadden  
boozghenomen menichten tot haer te trecken /  
om haer assistentie te doen / deur d'authoriteyt  
vā hare opzuyen ende perswasien / boozneme-  
lick ghegront op saken ende materie van Con-  
scientie ende Religie? Welck / wanneer andere  
Princen hier op rijpelic sullen letten / en acht  
hebben / Wy versekerē ons selven / dat sy geen-  
sins vermoeden sullen dat dese veranderinghe  
hercomt van eenige veranderinge van desposi-  
tie / nu verbitterder te sijne dā hier boozmaels /  
dan upt nootwendige boozsiemicheyt / te booz-  
comen perijckelen / andersins onmoghelic te ont-



ontcomen/ bemerckende dat hare absolute on-  
derdanicheyde tot wytheemische jurisdictie/  
rhaerder eerster aenneminge vā haer Oydens/  
laet alsulcke gecondicioneerde authoziteyt tot  
Coningen over hare Onderdanen/ als de selve  
macht/ waer by yn ghemaect waren/ mach dis-  
penseren naer behagen/ niet de aldernaeste ver-  
bintenisse vā getrouwicheyt en liefde tusschen  
een Coninck ende zyn Onderdanen. Onder  
welcke wytheemische machten/ hoe wel wi ons  
selven persoonlick bekennen so veel gehonden  
te zyne tot den Bisschop van Roome die nu is/  
voor zyn gunstige officien/ en bysondere tijde-  
lick draghen tegen ons in veel dinghen/ gelijck  
wy altijt gereet zyn sullen tselve teghen hem te  
verghelben (als Bisschop van Roome, in staet  
ende conditie van een werelts Prince) niet te-  
genstaende/ wanneer wy bemercken ende ache-  
bben op den handel ende t'beroep van dien  
Stoel/ wy en hebben gheen reden te bedenc-  
ken/ dat Princen van onse Religie ende Pro-  
fessie/ connen verwachten een zoe versker-  
te lange te continueren/ ten ware dat besteme-  
ware ende overdragen/ deur boozsprake van  
ander Christen Princen/ dat eenighen goeden  
middel voorgenomen mochte worden (deur een  
algemeen Concilie/ by ende gherechtelick be-  
roepen) tot opruckinge van sulcke vreesachtig-  
ge wortelen ende jalouzien/ welke opspringe  
deur boozsake van Religie/ so wel tusschen Prin-  
cen ende Princen/ als tusschen hen en haer On-  
derdanen/ ende kenbaer te maken/ dat ghenen  
Staet oft Potentaet/ oft heest/ oft vermacht te  
disponeren van aerdtische Coninc-icken ofte

Alto.



Monarchien/oft te dispenserē met Onderda-  
nen ghehoorsaemheyt tot haren naturelicken  
Sovereyn en Heere: In welke Christelicke  
Actie of daet/ daer en is geen Prince lebēdich/  
die heerderiger ende ghewilligher is als wy zyn  
zullen tot toeloopingē / selfs ten uitersten van  
ons vermogen/ niet alleen wyt bysonder gene-  
gentheyt om vzedelick ende gerustelic te leven  
met alle Staten ende Princen vā Christenryc:  
maer om dat alsulcke vaste vrientschap mocht-  
te (deur een vereenige in Religie) so bestendich  
zyn onder Christelicke Princen/ als dewelcke  
ons alle machtich maecte den alghemeinen  
bypandte te wederstane.



Ghegheven tot onsen Pallayse van  
Westminster den xxiij. dach van Fe-  
bruarius / Int eerste Jaer van onse  
Regieringhe over England, Vranck-  
rijck, ende Yreland, ende van Schot-  
land, het seben ende-dertichste.

God bevare den Coninck.



b.  
oi  
bā  
l.  
h  
p  
heb  
sing  
herc  
tie/n.  
dan up  
comen p



da-  
ten  
che  
ch/  
in  
an  
ne-  
nen  
ig:  
ch-  
ich  
che  
ten

an  
fe-  
nfe  
ck-  
ot-